



Gobierno

TAREFAS DO ALUNO

Copiar texto. Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

Marcar palavras iguais e parecidas. Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

Ler e traduzir: Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

Montar vocabulário. Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.



TEXTO

Gobierno

El concepto principal de gobierno es la autoridad gobernante de una unidad política, que tiene por objeto tanto dirigir, controlar y administrar las instituciones del Estado, como regular una sociedad política y ejercer autoridad. El tamaño del gobierno variará de acuerdo con el tamaño del Estado, y puede ser local, regional y nacional.

Para que un gobierno pueda subsistir, deben desarrollarse algunos poderes o funciones: el poder ejecutivo, coordina y aprueba las leyes, el poder legislativo, crea las leyes, y el poder judicial, se encarga que las leyes se cumplan.

El gobierno es el más alto nivel de dirección y de administración ejecutiva, generalmente reconocido como el liderazgo de un Estado o de una nación, y el gobierno está compuesto por los directores ejecutivos del Estado, como el presidente o el primer ministro, y por los ministros.

La creación de un sistema de auto-protección social que sea autofinanciable, seguro a largo plazo, sin corrupción y de muy buena calidad para y con todas las personas que viven en el Estado, es la misión y el objetivo del gobierno de una nación. Existen diferentes áreas importantes en la sociedad que el gobierno debe asegurar, como la salud, el trabajo, la educación, el sustento y la vivienda.

El gobierno se encarga de recaudar un dinero obligatorio (impuestos) a todos los miembros del Estado, que sirve para crear, desarrollar y mantener empresas de servicios públicos y construir infraestructuras.

Existen dos formas de gobierno, república o monarquía, y dentro de uno de estos, el sistema de gobierno puede ser el Parlamentarismo, el Presidencialismo, el Constitucionalismo o el Absolutismo.



La forma de gobierno es la manera de cómo se reparte la institución del poder en la sociedad y cómo es la relación entre gobernantes y gobernados. Existen muchos tipos de gobierno, tales como:

- el anarquismo, que es cuando existe la ausencia o la falta de gobierno;
- la democracia, que es cuando gobierna el pueblo;
- la dictadura, que es cuando un dictador gobierna con poder absoluto;
- la monarquía, que es cuando un monarca o un rey gobierna;
- la oligarquía, que es cuando unos pocos gobiernan;
- la tiranía, que es cuando un tirano, amo y señor, gobierna con poder absoluto;
- la aristocracia, que es cuando muchos gobiernan, pero con exclusión de algunos grupos; y otros.

Diferencia entre forma de gobierno y sistema de gobierno

El sistema de gobierno no debe confundirse con la forma de gobierno, porque la forma de gobierno es el modo como se relacionan los poderes, y el sistema de gobierno es la forma en que se divide y se ejerce el poder político en el ámbito de un Estado.

Fuente: <https://www.significados.com/gobierno/> (adaptado)



TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

Gobierno

Governo

El concepto principal de gobierno es la autoridad gobernante de una unidad política, que tiene por objeto tanto dirigir, controlar y administrar las instituciones del Estado, como regular una sociedad política y ejercer autoridad. El tamaño del gobierno variará de acuerdo con el tamaño del Estado, y puede ser local, regional y nacional.

O conceito principal de governo é a autoridade governante de uma unidade política, que tem por objeto tanto dirigir, controlar e administrar as instituições do Estado, como regular uma sociedade política e exercer autoridade. O tamanho do governo variará de acordo com o tamanho do Estado, e pode ser local, regional e nacional.

Para que un gobierno pueda subsistir, deben desarrollarse algunos poderes o funciones: el poder ejecutivo, coordina y aprueba las leyes, el poder legislativo, crea las leyes, y el poder judicial, se encarga que las leyes se cumplan.

Para que um governo possa subsistir, devem ser desenvolvidos alguns poderes ou funções: o poder executivo, coordena e aprova as leis, o poder legislativo, cria as leis, e o poder judiciário, se encarrega que as leis sejam cumpridas.



El gobierno es el más alto nivel de dirección y de administración ejecutiva, generalmente reconocido como el liderazgo de un Estado o de una nación, y el gobierno está compuesto por los directores ejecutivos del Estado, como el presidente o el primer ministro, y por los ministros.

O governo é o mais alto nível de direção e de administração executiva, geralmente reconhecido como a liderança de um Estado ou de uma nação, e o governo está composto pelos diretores executivos do Estado, como o presidente ou o primeiro-ministro, e pelos ministros.

La creación de un sistema de auto-protección social que sea autofinanciable, seguro a largo plazo, sin corrupción y de muy buena calidad para y con todas las personas que viven en el Estado, es la misión y el objetivo del gobierno de una nación. Existen diferentes áreas importantes en la sociedad que el gobierno debe asegurar, como la salud, el trabajo, la educación, el sustento y la vivienda.

A criação de um sistema de autoproteção social que seja autofinanciável, seguro a longo prazo, sem corrupção e de muito boa qualidade para e com todas as pessoas que vivem no Estado, é a missão e o objetivo do governo de uma nação. Existem diferentes áreas importantes na sociedade que o governo deve assegurar, como a saúde, o trabalho, a educação, o sustento e a habitação.

El gobierno se encarga de recaudar un dinero obligatorio (impuestos) a todos los miembros del Estado, que sirve para crear, desarrollar y mantener empresas de servicios públicos y construir infraestructuras.



O governo se encarrega de arrecadar um dinheiro obrigatório (impostos) de todos os membros do Estado, que serve para criar, desenvolver e manter empresas de serviços públicos e construir infraestruturas.

Existen dos formas de gobierno, república o monarquía, y dentro de uno de estos, el sistema de gobierno puede ser el Parlamentarismo, el Presidencialismo, el Constitucionalismo o el Absolutismo.

Existem duas formas de governo, república ou monarquia, e dentro de um destes, o governo pode ser o Parlamentarismo, o Presidencialismo, o Constitucionalismo ou o Absolutismo.

La forma de gobierno es la manera de cómo se reparte la institución del poder en la sociedad y cómo es la relación entre gobernantes y gobernados. Existen muchos tipos de gobierno, tales como:

A forma de governo é a maneira de como se reparte a instituição do poder na sociedade e como é a relação entre governantes e governados. Existem muitos tipos de governo, tais como:

-el anarquismo, que es cuando existe la ausencia o la falta de gobierno;

-o anarquismo, que é quando existe a ausência ou a falta de governo;

-la democracia, que es cuando gobierna el pueblo;

-a democracia, que é quando governo o povo;



-la dictadura, que es cuando un dictador gobierna con poder absoluto;

-a ditadura, que é quando um ditador governo com poder absoluto;

-la monarquía, que es cuando un monarca o un rey gobierna;

-a monarquia, que é quando um monarca ou um rei governa;

-la oligarquía, que es cuando unos pocos gobiernan;

-a oligarquia, que é quando uns poucos governam;

-la tiranía, que es cuando un tirano, amo y señor, gobierna con poder absoluto;

-a tirania, que é quando um tirano, amo e senhor, governa com poder absoluto;

-la aristocracia, que es cuando muchos gobiernan, pero con exclusión de algunos grupos; y otros.

-a aristocracia, que é quando muitos governam, mas com exclusão de alguns grupos; e outros.



Diferencia entre forma de gobierno y sistema de gobierno

Diferença entre forma de governo e sistema de governo

El sistema de gobierno no debe confundirse con la forma de gobierno, porque la forma de gobierno es el modo como se relacionan los poderes, y el sistema de gobierno es la forma en que se divide y se ejerce el poder político en el ámbito de un Estado.

O sistema de governo não se deve confundir com a forma de governo, porque a forma de governo é o modo como se relacionam os poderes, e o sistema de governo é a forma em que se divide e se exerce o poder político no âmbito de um Estado.